



# UMZÜGE GÖLZ

Dem Sport gut gesinnt

Seit 1956

Spezialist für Umzüge im Nah-, Fern- und Auslandsverkehr



HCH. GÖLZ, WORMS-NEUHAUSEN  
Talstraße 13 — Telefon 41 58

Man trifft sich vor und nach dem Spiel im

# Worms

Worms

Stephansgasse 8-10

Ruf 25644

Täglich geöffnet von  
morgens 11.00 bis 1.00 Uhr nachts

GRIECHISCHE  
GRILLSPEZIALITÄTEN

## Zum Kamin

Worms  
Liebenauerstraße 121  
Telefon 2 39 71

Täglich geöffnet von  
11:30 - 15.00 Uhr und 17.00 - 1.00 Uhr

Mittwoch Ruhetag

# Viel für's Geld bei Rheinelektra Deutschlands Elektro-Filialkette Nr. 1

scheiden mußte, kam ein Mann namens Vofrei, Reservetorhüter der Amateurmansschaft (!) und verhalf Braunschweig zum kaum erwarteten Punktgewinn.

Wenn die Braunschweiger trotz des Verletzungspechs an der Spitze der höchsten deutschen Spielklasse stehen, zeugt das von der Spielstärke und Ausgeglichenheit der Mannschaft. Und nicht wenige halten die heutige Elf für stärker als das Meisterteam von 1967, als mit dem Gewinn der Deutschen Meisterschaft der größte Erfolg der nunmehr 80-jährigen Vereinsgeschichte gefeiert wurde. In der Abwehr stehen mit Wolfgang Grzyb, mit 35 Jahren der älteste Bundesligaspieler, Frank Merkhoffer, Friedhelm Haebermann und Rainer Hollmann zuverlässige und überdurchschnittliche Abwehrspieler, die schon manchen namhaften Sturm das Leben schwer gemacht haben. Paradeferd ist jedoch die Mittelfeldreihe, an der Spitze Spielmacher Karl-Heinz Handschuh, der als einer der technisch besten Mittelfeldspieler Deutschlands gilt. Ihm zur Seite stehen Routinier, Alexander Ristic, ein äußerst mannschaftsdienlicher Spieler und Jungstar Wolfgang Dremmler, der häufig Sonderaufgaben übernehmen muß und jüngst in die B-Nationalmannschaft berufen wurde. Da die Braunschweiger ein fast lupenreines 4-4-2-System bevorzugen, muß Dietmar Erler dem Mittelfeld zugerechnet werden, er spielt seine Rolle als zurückgezogener Linksaußen fast perfekt.

In der Spitze sorgen Nationalspieler Bernd Gersdorff und der kopfballstarke Wolfgang Frank immer für Unruhe im Strafraum des Gegners. Besonders Bernd Gersdorff ist erhöhte Aufmerksamkeit zu schenken. Ob Popivoda, der 15mal in Jugoslawiens A-Team stand, in Worms spielt, wird von seinem Eindruck in den Testspielen der letzten 14 Tage abhängen, in denen Braunschweig beim VfB Stuttgart mit 1 : 3 unterlag und beim Wiener SK einen 1 : 0 Sieg erringen konnte. Mit Bubi Bründl, Jaro Deppe, Hartmut Konschal und Jürgen Hellfritz haben die Nieder-

sachsen weitere Spieler in Reserve, die Bundesligaspieler sprächen vollauf genügen.

Ganz gleich wie die Mannschaft im Stadion auflaufen wird, sie ist gegen Wormatia hoher Favorit. Gewarnt durch die Erfahrungen im letztjährigen Pokalwettbewerb, als man gegen den Amateurligisten Viktoria Köln mit einer 1 : 2 Heimmiederlage ausschied, werden die Braunschweiger mit höchster Konzentration zu Werke gehen. Ein Weiterkommen im Pokal ist für den durch ein zu kleines und veraltetes Stadion nicht auf Rosen gebetteten Verein lebenswichtig.

Wormatia wird trotzdem nicht in Ehrfurcht erstarren und versuchen, eine jener Sensationen zu schaffen, die den Pokalspielen einen besonderen Reiz verschaffen. Braunschweig ist hier nicht unbekannt, zu Beginn der letzten Saison trennte man sich im Wormatia-Stadion in einem Freundschaftsspiel 1 : 1 Unentschieden, wobei Gerhard Dier Wormatias Torschütze war. Zwar darf man solche Begegnungen nicht überbewerten, aber es zeigt doch, daß auch Bundesligisten zu packen sind. Wir sind sicher, daß Wormatias Mannschaft ihr Bestes geben wird, zumal sie nach der 0 : 2 Niederlage gegen den FV Speyer im letzten Heimspiel noch einiges gut zu machen hat.

Bei Wormatia wird mit Sicherheit Peter Klag fehlen, dessen Verletzung sich doch als schwerwiegender als zunächst angenommen erwiesen hat. Für ihn kommt möglicherweise Horst Renger zu seinem ersten Einsatz in der ersten Mannschaft. Horst Renger, in Hochspeyer wohnend, war übrigens in der vorletzten Woche in einen schweren Unfall auf der Autobahn verwickelt und konnte aus diesem Grund einige Tage nicht zum Training kommen. Mittlerweile steht er aber wieder voll zur Verfügung. Nach dem Abstieg Wormatias aus der 2. Bundesliga können die Anhänger mit Eintracht Braunschweig wieder einen prominenten Gast begrüßen. Wir hoffen alle, daß dieses Spiel neben einer guten Resonanz auch guten Sport bringen wird.

## CATERPILLAR- GABELSTAPLER

in jeder Größe - einfach Klasse

Das Lieferprogramm umfaßt 59 verschiedene Typen:

Tragkraft: von 1000 - 27 300 kg

Antriebsarten: Elektro, Benzin, Treibgas, Diesel

Bereifung: Luft, Vollgummi

Außerdem bietet ZMW

günstige Gebrauchstapler an.

## ZEPPELIN-METALLWERKE GMBH

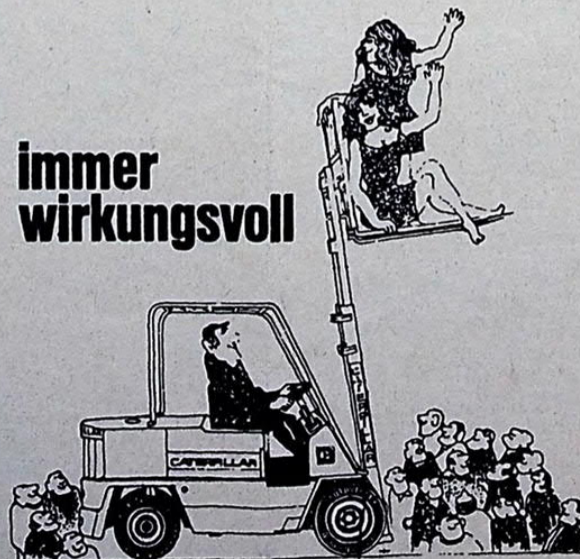
Geschäftsbereich Caterpillar

6520 Worms

Mainzer Straße 55

Telefon: (0 62 41) 6961

immer  
wirkungsvoll



Karl-Heinz Conrady  
BRIEFMARKENFACHGESCHÄFT

Altdeutschland  
Deutsches Reich  
Gebiete  
Bund, Berlin  
ETB, FDC,  
Zusammendrucke  
DDR ab 1973  
Westeuropa ab 1960  
Motivgebiete  
Neuheiten-Abos

LEUCHTTURM- und  
LINDNER-  
Verlagserzeugnisse  
HAWID Kataloge  
MICHEL Kataloge  
Fluotest- und  
Analyselampen  
Lupen, Pinzetten,  
Einsteckbücher,  
FDC-Alben  
usw.



MITGLIED DES APHV

6520 WORMS AM RHEIN  
Wilhelm-Leuschner-Str. 2 (Europahaus)  
Telefon (0 62 41) 66 84

Unser Lieferprogramm reicht  
von der Visitenkarte  
bis zur farbigen Zeitung.  
Auch Ihre Familiendrucksachen,  
Geschäftsdruksachen,  
Formulare,  
ein- und mehrfarbigen Prospekte  
drucken wir gern für Sie.

Wir beraten Sie unverbindlich,  
bitte fordern Sie uns auf!



## WORMSER VERLAGSDRUCKEREI

6520 WORMS, POSTFACH 210  
RÖMERSTRASSE 56  
TELEFON (0 62 41) 64 64, 66 86

Fachgroßhandlung



# ottokorn

Heizung  
Sanitär  
Anbauküchen  
Schwimmbad  
Sauna

Worms · Alzeyer Str. 37  
☎ (0 62 41) 65 41

## Voraussichtliche Mannschaftsaufstellungen:

### Wormatia Worms

Böhs  
Schmieh Radtke Fetkenheuer Günther, W.  
Spannenkrebs Nachtmann Renger (Löb)  
Dier Volk Günther, E.

### Eintracht Braunschweig

Hain  
Grzyb Hollmann Haebermann Merkhoffer  
Ristic Dremmler Handschuh Erler  
Frank Gersdorff

### Tabelle der Südwestliga

1. ASV Idar-Oberstein	10	8	1	1	26:12	17:3
2. Wormatia Worms	10	7	1	2	31:10	15:5
3. ASV GM Landau	9	5	3	1	16:5	13:5
4. 1. FCK Amateure	9	5	3	1	21:11	13:5
5. FV Speyer	9	4	4	1	14:8	12:6
6. SVW Mainz	10	6	0	4	23:22	12:8
7. FC Rodalben	9	5	1	3	12:12	11:7
8. Hassia Bingen	10	4	3	3	19:13	11:9
9. Südwest Ludwigshafen	9	3	4	2	13:13	10:8
10. VfR Kirn	10	4	2	4	19:17	10:10
11. FK Clausen	10	1	6	3	13:19	8:12
12. Ludwigshafener SC	9	2	3	4	11:12	7:11
13. VfR Peg. Frankenthal	9	2	2	5	16:20	6:12
14. Vikt. Herxheim	9	2	2	5	14:24	6:12
15. SV Alsenborn	9	1	3	5	11:16	5:13
16. SV Horchheim	9	2	0	7	13:23	4:14
17. TSC Zweibrücken	9	1	2	6	11:26	4:14
18. FV Kusel	9	2	0	7	10:30	4:14

Die Meisterschaftsrunde wird am 18./19. Oktober mit folgenden Begegnungen fortgesetzt:

TSC Zweibrücken — FC Rodalben  
ASV GM Landau — Viktoria Herxheim  
(beide Samstag, 15.30 Uhr)  
FV Kusel — SV Alsenborn  
SV Horchheim — SV Südwest Ludwigshafen  
Ludwigshafener SC — 1. FCK Amateure  
FV Speyer — VfR Pegulan Frankenthal  
(Sonntag, 15.00 Uhr)

### Wormatias Torschützen

Emanuel Günther	7
Alfred Volk	6
Gerhard Dier	5
Peter Klag	5
Klaus Spannenkrebs	5
Rolf Löb	2
Jürgen Nachtmann	1

Werdet Mitglied  
beim  
VfR Wormatia Worms

Wormatia „news“  
Offizielle Stadionzeitung des VfR Wormatia Worms e.V.  
Herausgeber: VfR Wormatia 08 e.V. Worms  
Anzeigen-Annahme:  
Norbert K. A. Ebel, Worms, Rathenaustraße 31,  
Telefon 2 33 33 + 2 76 38  
Redaktion: Gerd Schwind  
Druck und Verlag:  
Wormser Verlagsdruckerei Hans-J. Westbrock KG,  
Worms, Römerstraße 56

### Nächstes Heimspiel des VfR Wormatia

Sonntag, 26. Oktober 1975  
um 15 Uhr  
gegen den FK Clausen



Teppiche - Teppichböden  
textile Bodenbeläge - Kunststoffböden  
und Zubehör

FEBOTEX GmbH · H. Fernkes  
652 Worms · Speyerer Schlag 1  
Telefon (0 62 41) 65 10

### Fachgroßhandel für Teppichboden und PVC-Beläge

Wir liefern auch an Privatkunden!  
Hier einige Angebote aus unserem  
Programm:

Teppichboden, 100% Synthetik,  
400 cm breit  
**7,90, 9,90 12,50 bis 39,- DM/qm**

Velours-Qualität, 100% Synthetik,  
400 cm breit

**11,90, 18,- 28,- DM/qm**

PVC-Reste **3,- DM/qm**

Nadelfilzreste **3,90 DM/qm**

**WORMS**

Speyerer Schlag 1 · Ruf (0 62 41) 65 16  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 und 13-18 Uhr  
Samstag 8-12 Uhr

### Herrenserien:

Brut for Men, Pierre Gardin,  
Henry M. Betrix, Old Spice

### Parfums:

Emilio Pucci, Balenziaga, Revillion,  
Pierre Gardin, Luis Feraud, Lenthaleric

### Kosmetik:

Lenthaleric, Vitamol-Subcutan, Ellen Betrix.

### Kosmetische Behandlungen

**Bademäntel** kurz und lang

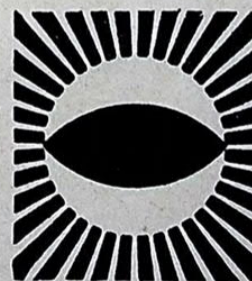
**Kaminkleider** versch. Ausführungen

**Krokotaschen** - Einzelstücke -

Parfümerie  
Kosmetiksalon

**WALTRAUD SCHMAL**

Worms, Peter-, Ecke Römerstraße 10  
Ihr Fachgeschäft mit der besonderen Note!



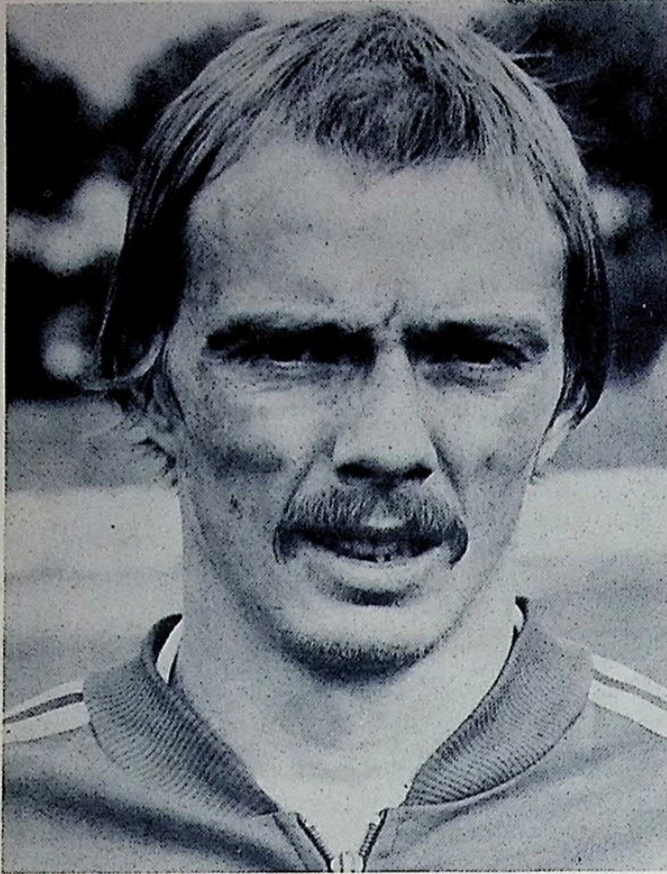
Ob Brille, ob Kontaktlinsen -  
beides erhalten Sie bei uns.

Stets gut geraten . . .

staatl. gepr. Augenoptiker  
**meurer**  
Worms am Markt

# WORMATIA INTERN

## 500 Spiele für den VfR Wormatia



**Volker Radtke**  
geb. 4. 8. 1945 in Worms  
wohnhaft Worms, Eisbachstr. 17

Wenn ein Spieler 500 mal in der ersten Mannschaft eines Vereins mitgewirkt hat, dann ist das aus zweierlei Gründen mehr als bemerkenswert. Zum einen zeugt es von einer konstanten Leistung über einen langen Zeitraum hinweg, zum anderen hat der Spieler seinem Verein über Jahre hinweg die Treue gehalten, was gerade im bezahlten Fußball eher die Ausnahme denn die Regel ist.

Wormatia ist glücklich, heute gleich zwei Spieler für dieses stolze Jubiläum auszeichnen zu dürfen. VOLKER RADTKE und HEINER SCHMIEH, zwei Spieler, die seit fast zehn Jahren zu den wertvollsten Stützen des Vereins zählen und sich sowohl sportlich als auch als menschlich viele Freunde geschaffen haben.

VOLKER RADTKE kam 1966 vom VfL Alemannia Worms zur Wormatia und gehörte als Vertragsspieler sofort zum Stamm der Regionalliga-Mannschaft. Als einer der zuverlässigsten Abwehrspieler, die Wormatia jemals hatte, zählt er heute noch zu den Stützen der Mannschaft. Durch seinen bedingungslosen Einsatz und einer geradezu vorbildlichen Einstellung zum Sport kann es der 30-jährige

### Wormatia-Fußballjugend

Die meisten Anhänger der Wormatia erschöpfen ihr sportliches Interesse am Besuch der Spiele unserer 1. Mannschaft. Die übrigen Abteilungen sind etwas an den Rand der Aufmerksamkeit gerückt. Das ist nicht unnatürlich und in anderen Vereinen ebenso. Gleichwohl möchten wir nicht müde werden, das Interesse der Wormatia-Freunde an den Hockeyern, den Handballern oder an unserer Fußball-Jugend wachzuhalten. Von eben dieser Fußballjugend wollen wir heute etwas plaudern, von einer Abteilung übrigens, die an Aktivität, an Lebendigkeit und an Engagement für Wormatia kaum zu überbieten ist. Wir haben z. Zt. sicherlich die quantitativ stärkste Fußballjugend-Abteilung und sie kann sich an Qualität mit den besten Vorgängern messen. Hätten Sie geglaubt, daß mehr als 200 (zweihundert) Buben - genau 228 - in unserer Jugendabteilung hinter dem runden Ball herlaufen? Elf Mannschaften ließen sich bilden, die auch alle an dem Verbandsspielbetrieb teilnehmen. Es sind:

- 2 A-Jugend-Mannschaften,
- 2 B-Jugend-Mannschaften,
- 2 C-Jugend-Mannschaften,
- 3 D-Jugend-Mannschaften und
- 2 E-Jugend-Mannschaften.

Die A-1, die B-1 und die C-1 nehmen jeweils in ihren Altersgruppen an den Meisterschaftsrunden des Bezirkes Rheinhessen, also der höchsten Spielklasse teil. Die übrigen Mannschaften spielen in den Verbandsrunden auf lokaler Ebene.



**Heiner Schmieh**  
geb. 15. 10. 1947 in Dalsheim b. Worms  
wohnhaft Eppelsheim, Körnerstr. 9

noch mit jedem Jüngeren aufnehmen und es ist fast undenkbar, daß er innerhalb der nächsten Jahre die Fußballstiefel an den berühmten Nagel hängen könnte.

HEINER SCHMIEH kam als Jugendlicher im Jahre 1963 von der TSG Dalsheim und gehörte in den Jahren 1964 bis 1966 zum Stamm der DFB-Jugendauswahl. In dieser Zeit wurde er über 20 mal in der Jugend-Nationalmannschaft eingesetzt. Bekannte Fußballer wie Nigbur, Groß, Vogts, Flohe, Köppl, Hellfritz, Budde, Handschuh, Rynio, Bechtold, Jendrossek, Bründl, Kohlhäufel und Köhnen standen mit ihm in einer Mannschaft. Als 18-jähriger unterschrieb Heiner Schmieh am selben Tag wie Volker Radtke seinen ersten Vertrag bei Wormatia und bildete zusammen mit ihm eines der besten Verteidigerpaare im Südwesten. Durch seine Vielseitigkeit kann er auch im Mittelfeld, seinem Lieblingsplatz, eingesetzt werden und hat aus dieser Position schon manches Spiel durch kraftvolle Torschüsse zu Gunsten der Wormatia entschieden. Alle Wormser Fußballfreunde beglückwünschen die beiden zu ihrem Jubiläum und hoffen, daß sie noch lange für Wormatia spielen werden.

Am erfolgreichsten ist z. Z. wohl die A-1, die allerdings am letzten Wochenende ihr erstes Spiel gegen den bis dahin ebenfalls ungeschlagenen vorjährigen Jugendmeister des Regionalverbandes Südwest, FSV Mainz 05, verloren hat, wenn auch auf fremden Platz.

Ziehen wir jedoch jetzt noch kein sportliches Resümee; warten wir das Ende der einzelnen Runden ab.

Sie werden, sofern Sie die Jugendspiele besuchen, aus vielerlei Gründen Spaß an unseren Buben haben. Sie sind durchweg gut betreut und gut trainiert. Es herrscht bei aller Ungezwungenheit eine wohlthuende Ordnung. Die Jugendräume, ausgestattet mit vielen, vielen Trophäen aus der Geschichte Wormatias, von „Onkel Ernst“ liebevoll unter seine Fittiche genommen, sind das Schmuckstück der Jugendabteilung.

In der Vergangenheit haben wir immer wieder um Betreuer für unsere Jugend werben müssen. Diese Sorge hat Wormatia im Moment nicht. Jede der elf Mannschaften hat mindestens einen Betreuer. Zumeist sind es Väter unserer Buben, die große persönliche Opfer bringen und denen auch an dieser Stelle recht herzlich gedankt werden soll. Sie übernehmen in der Regel die Fahrten an die Spielorte; sie sind Begleiter, Betreuer und Trainer in einem (nicht überall kann der jeweils zuständige Trainer dabei sein). Zu sehen übrigens, mit welcher großer Begeisterung die Eltern unserer Jüngsten, den 6 - 10-jährigen in der E-Jugend, die ersten offiziellen Schritte ihrer Buben auf dem Sportplatz verfolgen, macht schon Freude. Es gibt gar junge Mütter, die kaum ein Spiel ihres Sprößlings versäumen.

Es stimmt alles in dieser Fußballjugend: in der kollegialen Führung mit Helmut May an der Spitze, im Training mit Helmuth Müller und Karl Hüppner und ihren Helfern und nicht zuletzt in der vorbildlichen Betreuung.

Mögen die von der Jugend selbst gesteckten Ziele erreicht werden und möge mehr als bisher das große Vorhaben gelingen, der Mannschaft vorne auf dem Rasen gute Kräfte aus den eigenen Reihen zuzuführen.

Nei.

Wormatia mußte vor 14 Tagen gegen den FV Speyer die erste Heimmiederlage in dieser Saison hinnehmen. Nun hat wohl niemand damit gerechnet, auch zu Hause ungeschoren über die Runde zu kommen. Punktverluste auf eigenem Platz, zumal gegen einen Mitkonkurrenten um den Meistertitel, wiegen aber doppelt schwer. Wormatia hat es auch in früheren Zeiten selten verstanden, eine massierte Deckung zu knacken. Wir müssen aber damit rechnen, daß fast alle Gegner in der Südwestliga versuchen werden, hier im Stadion mit einer defensiven Einstellung zumindest einen Teilerfolg zu erzielen. Und wie schwer man sich dabei tun kann, mußte die deutsche Nationalmannschaft am letzten Samstag gegen die überraschend starken Griechen erfahren.

Weniger die Heimmiederlage selbst, als vielmehr die Art und Weise wie sie zustande kam, muß bedenklich stimmen. Einige Spieler sind offensichtlich der Meinung, so nebenher den Meistertitel erringen zu können. Hier muß von den Verantwortlichen deutlich klargemacht werden, daß für das gewiß nicht bescheidene Salär auch entsprechende Leistungen, bereits im Training beginnend, erwartet werden müssen. Überheblichkeit und Unterschätzung des Gegners, ganz gleich wie er heißt, kann böse Folgen haben und die Zuschauer, die für ihr Geld Leistung erwarten, vergraulen. Auf eine gute Zuschauerresonanz ist aber der Verein nach der total verkorksten letzten Saison dringend angewiesen.

Noch ist es zu früh, ein weiteres Abgleiten in der Tabelle befürchten zu müssen. Aber je früher sich die Mannschaft neben dem spielerischen Können auch auf kämpferische Qualitäten besinnt, desto leichter wird sie sich in den nächsten Meisterschaftsspielen behaupten können. Auch in der Südwestliga wird guter Fußball geboten und alle Mannschaften werden sich gegen den Meisterschaftsfavoriten natürlich besonders anstrengen.

### Veranstaltungen des VfR Wormatia

S Ü D W E S T L I G A	
	Sonntag, 26. Oktober 1975
15.00 Uhr	Wormatia — FK Clausen
13.15 Uhr	Wormatia II — FK Clausen II
B E Z I R K S L I G A R H E I N H E S S E N	
	Sonntag, 19. Oktober 1975
15.00 Uhr	Wormatia 1b — 1. FC Nackenheim
A - J U G E N D	
	Samstag, 18. Oktober 1975
15.00 Uhr	Wormatia — TuS Neuhausen
	Sonntag, 26. Oktober 1975
10.30 Uhr	Wormatia II — Normannia Pfiffligheim
B - J U G E N D	
	Samstag, 18. Oktober 1975
15.45 Uhr	Wormatia — TV 1817 Mainz
	Sonntag, 19. Oktober 1975
10.30 Uhr	Wormatia II — Nibelungen Worms
C - J U G E N D	
	Samstag, 18. Oktober 1975
13.30 Uhr	Wormatia — TV 1817 Mainz
	Samstag, 25. Oktober 1975
14.30 Uhr	Wormatia II — Normannia Pfiffligheim
D - J U G E N D	
	Samstag, 18. Oktober 1975
14.00 Uhr	Wormatia II — Wormatia III
	Samstag, 25. Oktober 1975
14.30 Uhr	Wormatia — TuS Neuhausen